

LETTERS

NUMBERS

W	R			2	8	7	6	9
---	---	--	--	---	---	---	---	---

Prefix and Serial Number
No de Série (avec lettres)

LETTRES

NUMÉROS

Name

Nom

Last Name—Nom de famille

First Name—Prénom

Street Address or R.R. No.

No et rue ou R.R. No.

City or Town

Ville ou Village

Province

Province

Telephone

Number

{ Numéro de

{ Téléphone

RATION
BOOK 6

CANADA

CARNET DE
RATIONNEMENT 6

PRIMARY PRODUCERS, SUCH AS FARMERS, who produce rationed foods, must collect coupons for all sales of rationed foods and deliver them to their Local Ration Board. Primary producers must also deliver coupons to Local Ration Boards, according to current regulations, against the consumption in their household of certain rationed foods produced by them.

BOOK-HOLDERS' RESPONSIBILITIES

The law requires that:

- a book-holder must detach from his ration book and destroy all unused coupons which have EXPIRED for use by him.
- ration book must be surrendered promptly to the Board if the book-holder dies, joins the armed forces, or ceases to reside in Canada.
- when buying rationed commodities, coupons must be detached only in the presence of the supplier or his representative. It is illegal to use coupons detached in any other manner.
- ration books may be used only by or for the person to whom issued. (Severe penalties are provided for mis-use of ration book or false statement in connection therewith).

THERE IS A LOCAL RATION BOARD IN YOUR COMMUNITY. If you have a rationing problem, phone, write or visit your Board. A group of citizens serve voluntarily on this Board. Please give them your co-operation.

Name
Nom

Address
Adresse

B
71

B
72

B
73

B
74

B
75

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

B
70

B
69

B
68

B
67

B
66

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

B
61

B
62

B
63

B
64

B
65

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

B
60

B
59

B
58

54
B

55
B

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

M
76

M
77

M
78

M
79

M
80

PRIMARY PRODUCERS, SUCH as
coupons for all sales of ration
producers must also deliver co
against the consumption in th

BOOK - H

The law requires that:

- (a) a book-holder must de
which have EXPIRED for
- (b) ration book must be su
joins the armed forces,
- (c) when buying rationed c
of the supplier or his r
other manner.
- (d) ration books may be us
provided for mis-use of rat

THERE IS A LOCAL RATION
phone, write or visit your B
give them your co-operation

76
M

77
M

78
M

79
M

80
M

85
M

84
M

83
M

82
M

81
M

86
M

87
M

88
M

89
M

90
M

95
M

94
M

93
M

92
M

91
M

96
M

97
M

98
M

99
M

100
M

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

S
71

S
72

S
73

S
74

S
75

S
70

S
69

S
68

S
67

S
66

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

DETACHING COUPONS

V
11

V
12

Y
13

S
64

S
65

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

V
10

V
9

V
8

V
7

V
6

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

V
1

V
2

V
3

V
4

V
5

PRIMARY PRODUCERS, SUCH as
coupons for all sales of ration
producers must also deliver co
against the consumption in th

BOOK - H

The law requires that:

- (a) a book-holder must de
which have EXPIRED for
- (b) ration book must be s
joins the armed forces,
- (c) when buying rationed c
of the supplier or his
other manner.
- (d) ration books may be us
provided for mis-use of rat

THERE IS A LOCAL RATION
'phone, write or visit your B
give them your co-operation

76
M

77
M

78
M

79
M

80
M

85
M

84
M

83
M

82
M

81
M

86
M

87
M

88
M

64
S

65
S

70
S

69
S

68
S

67
S

66
S

71
S

72
S

73
S

74
S

75
S

Y
21

Y
22

Y
23

Y
24

Y
25

Y
20

Y
19

Y
18

Y
17

Y
16

V
11

V
12

Y
13

Y
14

Y
15

V
10

V
9

V
8

V
7

V
6

V
1

V
2

V
3

V
4

V
5



FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DÉTACHER LES COUPONS

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DÉTACHER LES COUPONS

PREFIX & SERIAL NO.
No de série (avec lettres)

LES PREMIERS PRODUCTEURS DE DENRÉES RATIONNÉES, TELS LES CULTIVATEURS, doivent réclamer des coupons lorsqu'ils en effectuent la vente. Il leur faut ensuite remettre ces coupons au comité local de rationnement. D'après les règlements en vigueur pour certaines de ces denrées produites et consommées chez soi, les premiers producteurs doivent remettre, au comité local de rationnement, des coupons détachés des carnets de leur maisonnée.

RESPONSABILITÉS DES DÉTENTEURS DE CARNETS DE RATIONNEMENT

La loi exige que:

- (a) Le détenteur détache de son carnet de rationnement et détruise tous les coupons inutilisés qui sont PERIMÉS et dont il ne peut plus se servir;
- (b) Le carnet de rationnement soit remis promptement à la Commission si le détenteur décède, s'enrôle dans les forces armées ou cesse de demeurer au Canada;
- (c) Les coupons ne soient détachés qu'en présence du fournisseur ou de son représentant, lorsqu'on fait l'achat de denrées rationnées. Il est illégal de se servir de coupons autrement détachés;
- (d) Le carnet de rationnement soit utilisé seulement par ou pour la personne à qui il a été émis. (Une sévère pénalité est imposée pour l'usage illégal d'un carnet de rationnement ou pour toute fausse déclaration faite à son sujet.)

UN COMITÉ LOCAL DE RATIONNEMENT DESSERT VOTRE RÉGION. Pour tout problème concernant le rationnement veuillez téléphoner, écrire ou vous présenter au comité local. Ce comité est formé de vos concitoyens servant à titre bénévole. Veuillez faciliter leur tâche.

PRIMARY PRODUCERS, SUCH as
coupons for all sales of ration
producers must also deliver co
against the consumption in th

BOOK - H

The law requires that:

- (a) a book-holder must de
which have EXPIRED for
- (b) ration book must be su
joins the armed forces,
- (c) when buying rationed c
of the supplier or his
other manner.
- (d) ration books may be us
provided for mis-use of rat

THERE IS A LOCAL RATION
'phone, write or visit your B
give them your co-operation

1
V

2
V

3
V

4
V

5
V

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

10
V

9
V

8
V

7
V

6
V

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

11
V

12
V

13
V

14
V

15
V

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

20
V

19
V

18
V

17
V

16
V

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

21
V

22
V

23
V

24
V

25
V

X
21

X
22

X
23

X
24

X
25

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

X
20

X
19

X
18

X
17

X
16

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

X
11

X
12

X
13

X
14

X
15

PLIEZ SUR LA LIGNE AVANT DE DETACHER LES COUPONS

X
10

X
9

X
8

X
7

X
6

FOLD ALONG THIS LINE BEFORE DETACHING COUPONS

X
1

X
2

X
3

X
4

X
5

FOR YOUR PROTECTION, KEEP
THE ADDRESS AND TELEPHONE
NUMBER ON YOUR RATION BOOK
UP-TO-DATE.

• When returning Ration Book to
Ration Administration, show reason
by an X in square below:

- ☐ Book found
- ☐ Book-holder dead
- ☐ Has joined Armed Forces
- ☐ Left Canada

• Advise your Local Ration Board
when:

You wish to report a lost, or
badly damaged Ration Book.

• Take your Ration Book with you
when travelling. It is good anywhere
in Canada.

ISSUED BY THE RATION ADMINISTRATION—
WARTIME PRICES AND TRADE BOARD

Box 250, Station "B", Montreal

IL EST DE VOTRE INTÉRÊT QUE L'A-
DRESSE ET LE NUMÉRO DE TÉLÉ-
PHONE QUI APPARAISSENT SUR
VOTRE CARNET SOIENT TOUJOURS
CORRECTS.

• Lorsque vous retournez un carnet au
Service du rationnement indiquez-en la
raison au moyen d'un X dans l'un des
carrés ci-dessous:

- ☐ Carnet trouvé
- ☐ Détenteur décédé
- ☐ Détenteur enrôlé
- ☐ Détenteur a quitté le Canada

• Notifiez votre Comité local de ration-
nement lorsque:

*Vous voulez faire part qu'un carnet
de rationnement a été perdu ou
fortement endommagé.*

• Votre carnet est valable partout au
Canada; apportez-le lorsque vous voyagez.

ÉMIS PAR LE SERVICE DU RATIONNEMENT
LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE
EN TEMPS DE GUERRE

Case postale 250, "Station B", Montréal